

Dialogforum – Forum transfrontalier Natura 2000

15.03.2018

Haus des Gastes Bad Bergzabern
Rötzweg 7, D- 76887 Bad Bergzabern

9h30 **Empfang der Teilnehmer**
Accueil des participants

10h00 **Begrüßung**
Accueil

Fred Holger Ludwig,
Bürgermeister | **Maire**
Stadt Bad Bergzabern

Grußwort
Mot de bienvenu

Rémi Bertrand,
Präsident | **Président**
EVTZ | **GECT** Eurodistrict
PAMINA

10h15 **Vorstellung von Natura 2000 in den drei Teilräumen**
Présentation de Natura 2000 dans les trois territoires

Isabelle Gemmer, SGD Süd
Kerstin Arnold, RP KA
Christophe Kimmel, DREAL
Volker Späth, ILN Bühl

Grenzüberschreitend zu Natura 2000 arbeiten

Comment travailler en transfrontalier dans les sites Natura 2000 ?

11h15 **Vorstellung von Förderprogrammen und Projektbeispielen**

Présentation de dispositifs de financements et d'exemples de projet

1. INTERREG Kleinprojekte | **Microprojets**

Frédéric Siebenhaar,
Eurodistrict PAMINA

Deutsch-französisches Naturfotofestival &
Bioklim ohne Grenzen | **Festival franco-allemand
de photo nature & Bioclimat sans frontières**

Pascal Gérold, CINE
Munchhausen

2. INTERREG V Oberrhein | **Rhin supérieur**

Mayer / Poidevin,
Secrétariat INTERREG

Ramsar Rhinature

Volker Späth, ILN Bühl

3. LIFE Programm | **Programme**

Monitz Schmitt, Stiftung
Natur und Umwelt RLP

LIFE Biocorridors

Pishum Migraine, Parc
naturel régional des Vosges
du Nord

12h30 **Mittagessen**
Déjeuner



13h30

Workshops : Toolbox

Ateliers : Boîte à outils

1. Wie plane ich ein grenzüberschreitendes Projekt?
Comment monter un projet transfrontalier ?

Anne Poidevin, Secrétariat
INTERREG
Volker Späth, ILN Bühl

Moderation: Frédéric
Siebenhaar

2. Wie kommuniziere ich im grenzüberschreitenden Kontext mit den lokalen Akteuren?
Communiquer dans un contexte transfrontalier — comment sensibiliser les acteurs du territoire?

Marie l'Hospitalier, Parc naturel
régional des Vosges du Nord
Judith Elbe, Sprintconsult
Anne-Sophie Mayer, Secrétariat
INTERREG

Moderation : Victoria Hansen

3. Bedeutung der Biodiversität und Natura 2000 für die Zukunftsfähigkeit der Zivilgesellschaft — wie trage ich zur Bewusstseinsbildung bei?
L'importance de la biodiversité et de Natura 2000 pour la viabilité de la société civile — comment sensibiliser le public ?

Roland Stein,
Biosphärenreservat Pfälzerwald
— Nordvogesen
Oliver Röller, Institut für
Naturkunde in
Südwestdeutschland
Cosima Lindemann, NABU RLP

Moderation : Roland Stein und
et Patrice Harster

15h00

Diskussion an Thementischen

1. Wasserläufe
2. Wälder
3. Offenland
4. Spezies mit Gemeinschaftsinteresse:
Fledermäuse, Vögel, Libellen
5. Lehrmittel

Discussions thématiques

1. Cours d'eau
2. Forêts
3. Milieu ouvert
4. Espèces d'intérêt communautaire :
chauves-souris, oiseaux, libellules
5. Outils pédagogiques

16h00

Rückmeldung zu den Workshops und Thementischen

Retour sur les ateliers et groupes thématiques

16h45

Abschluss

Clôture

Frédéric Siebenhaar,
Eurodistrict PAMINA

Im Rahmen der Veranstaltung: **Projektstände und Möglichkeit zur Projektpartnersuche**
En parallèle de la manifestation : stands de présentation de projets et recherche de partenaires de projet

Simultanübersetzung
Traduction simultanée

Anmeldung unter | *Inscription sur*
www.eurodistrict-pamina.eu

